

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 30-31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beton-bohren und fräsen ist nicht so problemlos, darum gibt es die

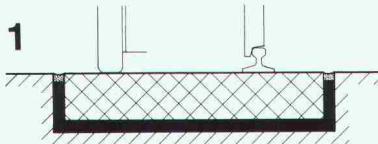
## Kuster Bohrunternehmung AG

Gubelstrasse 41

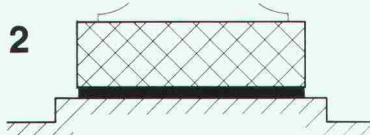
8050 Zürich

Telefon 01/311 66 33

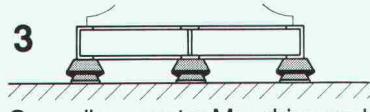
### Anwendungsbeispiele:



Fahrbahnisolierung



Maschinensockelisolierung



Gummilager unter Maschine und Rahmen

### Gegen Vibrationen und Schall



## Stahl-Gummi-Lager und Gummimatten

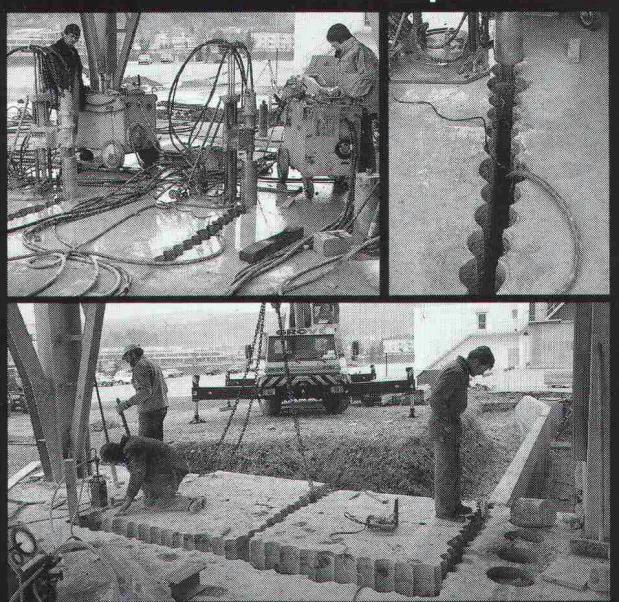
Stahl-Gummi-Lager und Gummimatten isolieren Schwingungen und Vibrationen, dämpfen Stöße, dämmen Körperschall.

Verlangen Sie mit dem Info-Bon unsere Schallschutz-Informationen, damit wir Sie richtig beraten können.

**Stahl-Gummi**

Paul Schwab AG  
8134 Adliswil  
Soodstr. 57, ☎ 01/710 02 22  
Telex 826 710  
Telefax 01/710 05 42

**zum Beispiel Bohren**



Der Ausbruch einer stark armierten 90 cm tiefen Beton-Fundamentplatte konnte nur mit Reihenbohrungen ausgeführt werden.

Firmaadresse:

Gedachte Anwendung:

SIA SGLM 16/87

**Info-Bon**  
für detaillierte Informationen

# startex®

## SPRITZDÄMMSTOFF

Hohlraumdämmung gegen:  
Kälte + Wärme

Tel. 055-48 29 35  
IDC Chemie AG  
Abteilung Bauisolationen  
8807 Freienbach

Wir dämmen Hohlräume verschiedenster Art, ob einfach oder kompliziert!



z. B.

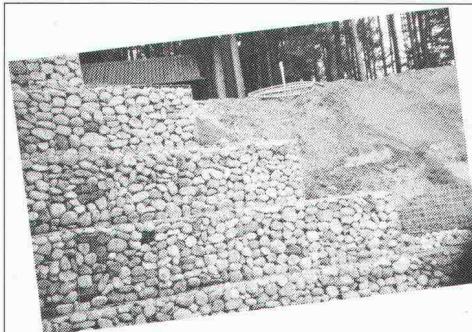
### Estrichbodenkonstruktionen:

wie sie bei verschiedenen grossen Wohnsiedlungen in Zürich und vielen anderen Objekten in der ganzen Schweiz

mit **startex®** Spritzdämmstoff isoliert wurden.

Bretterboden/Estrich  
Balkenlage

**startex®** Spritzdämmstoff (Hohlraumfüllung)  
Schlacken (oder ähnliches)  
Blindboden  
Schilfrohrgipsdecke



# RUBO®

## Steinkörbe

Ein Produkt aus dem Bereich «Flexibles Bauen» im Land- und Wasserbau

Der neue,  
kostengünstige  
und flexible  
Steinkorb im  
Baukastensystem.  
Verlangen Sie  
Unterlagen:



Verkaufsstellen in  
allen Regionen  
der Schweiz.

Bossard+Staerkle AG  
6300 Zug Tel. 042 333 111

# olivetti

### Bauingenieurwesen:

- Platten-, Scheibenberechnungen
- Stabtragwerke (eben, räumlich)
- Durchlaufträger
- Allg. Betonquerschnitte
- Schutträume (TWP/TWO/TWS)
- Eisenlisten
- Baugrubenabschlüsse

### für Software und Hardware

- Stützmauern
- Elastisch gebetteter Träger
- Standsicherheit
- Setzungsberechnungen
- Kanalisation (GPK)
- Strassenbau
- Devisierung (VSS, CRB)
- CAD Allplot (Schalungs- und Armierungspläne)

- Bauphysik
- Büroadministration

### Architektur:

- Devisierung
- Baubuchhaltung
- Baukostenüberwachung
- Bauabrechnung
- Projektplanung

# olivetti

Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Telefon 01/830 66 77

# KOBRA KLIMA AG



die Klimaspezialisten in der ganzen Schweiz

für jede Art von Klima

3086 Zimmerwald Telefon 031 / 81 41 81



Institut für  
Techn. Ausbildung

8057 Zürich  
Schaffhauserstr. 228  
Tel. 01/31158 38

# Technikerschule TS

Eidg. anerkannt ab 1971

Hochbau-, Tiefbautechniker TS

Vorbereitungskurse auf

Eidg. Bauleiterprüfung

Hochbau/Tiefbau

Abend- und Samstagkurse  
Kursbeginn: April und Oktober

# Brandschutz für Stahlkonstruktionen **F30 und F60**

UNITHERM-Anstrichsysteme:

- farblich beliebig gestaltbar
- von der VKF anerkannt

Verlangen Sie  
technische Unterlagen  
und Beratung.

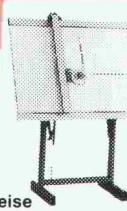


Kurt Vogelsang AG  
8603 Schwerzenbach  
Tel. 01/825 31 81

einiger  
Zeichenanlagen-  
Discount der Schweiz

z.B.: 50 x 75/A2 kompl. Fr. 395.-  
70 x 100/A1 kompl. Fr. 495.-  
70 x 120/A1 kompl. Fr. 795.-  
92 x 150/A0 kompl. Fr. 1295.-  
100 x 170 kompl. Fr. 1495.-

erstklassige Qualität / unschlagbare Preise



JOMA-Trading AG, Friedauweg 10  
8355 Aadorf, Tel. (052) 47 47 11

Inserieren Erfolg!  
Stetes bringt

## KOBRA KLIMA AG



die Klimaspezialisten in der ganzen Schweiz

für Klimaberatung

3086 Zimmerwald Telefon 031 / 81 41 81

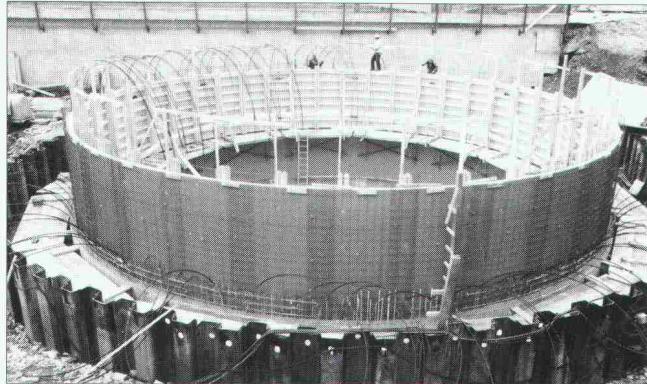


## AQUATECH

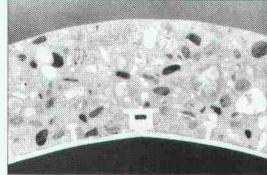
Abwasser- und  
Korrosionsschutztechnik AG

### Beton-Korrosionsschutz in der Abwassertechnik mit BKU-System

Das BKU-System besteht aus PVC-Hart und wird vorwiegend bei der Abwasserentsorgung eingesetzt.



- Transportkanäle ab NW 600 mm
- Regenwasserbehandlungsanlagen
- Behälter in Kläranlagen
- Stapelbehälter für Jauche



St. Georgenstrasse 78  
9000 St.Gallen  
Telefon 071-22 19 19

Wo auch immer -  
immer FRISBA

Fertig-Garagen

Tiefgaragen-System

FRISBA AG, 6275 Ballwil LU

Bitte Prospekt

FRISBA Fertig-Garagen passen sich jedem Gelände an. Und (fast) jedem Spezialwunsch. Verlangen Sie Unterlagen.

Telefon 041 89 16 66

Fertig-Garagen

Tiefgaragen

SIA 30

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

# Die Brooklyn-Brücke



Kampf, Leiden, Triumph

Die dramatische Geschichte einer bedeutenden Brücke und deren Erbauer. Zusammengetragen und auf 63 Seiten aufgezeichnet von dipl. Ing. Werner Stadelmann. Illustriert anhand von 34 Bildern.

Ein Stück Brückenbaugeschichte. Erzählt von einem kompetenten Autor, lehrreich und spannend zugleich. Zu beziehen zum Preis von Fr. 18.80 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01 / 201 55 36

## Bestellkarte

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «Die Brooklyn-Brücke» zum Preis von Fr. 18.80 + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Wer inseriert,  
wird nicht vergessen!**

**KOBRA KLIMA AG**

**Ultrasonic**

das energiesparende Befeuchtersystem  
Darüber sollten Sie etwas wissen!  
Unsere Spezialisten wissen alles darüber

**3086 Zimmerwald Telefon 031 / 81 41 81**

Bauen in Stahl optimal

**Profitieren Sie**  
von unserer langjährigen Erfahrung auf folgenden Fabrikations- und Dienstleistungszweigen:

**Stahlbau**  
Tragkonstruktionen und Hallenbauten für Industrie und Gewerbe

**Metallbau**  
Fassadensysteme mit Fenster und Toren sowie Schaufenster- und Treppenanlagen

**Blechbearbeitungscenter**  
Für CNC-gesteuertes Scheren, Abkanten bis 6 m und Laserschneiden bis 3 m Länge

**Autokranvermietung**  
(bis 300 Tonnen Tragkraft), Transporte jeder Art sowie Schwertransporte mit Spezialfahrzeugen, Fabrikumzüge mit Luftkissen-Systemen

**Notstromaggregate**  
(Vermietung und Verkauf) bis 1000 kVA, fahrbare und stationär

**SENN AG**  
Heinz Senn AG  
Bernstrasse 9, 4665 Oftringen  
Telefon 062/41 34 44

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

Luftverschmutzung und Witterungseinflüsse setzen elastischen Dichtungsstoffen in Baufugen zu. Das H.A.S.-Abdeck-System reduziert diese Einflüsse drastisch und verlängert die Lebensdauer der Kittfugen auf mindestens das Dreifache. Das H.A.S.-Abdeck-System besteht aus einem Leichtmetall-Hohlprofil mit vormontierten Spezial-Spreizdübeln. Fordern Sie bei einer der untenstehenden Adressen Dokumentation und Muster an.

**Fugen-Füllstoffe leben jetzt länger!**

Herstellung und Beratung:

Vetrieb und Montage:



H.A.S.-System/Hans Santer  
Rötelrainstrasse 7  
5737 Menziken 064/71 40 64  
Roland Wey  
Postfach 1  
6246 Altishofen 062/86 39 19

**NEU**

## Stellenangebote

Gesucht jüngeren, qualifizierten und initiativen

### Ingenieur-Geometer

zwecks Unterstützung des Chefs in vielseitig beschäftigtes mittleres Ingenieur- und Vermessungsbüro im Mittelland.

Bei Eignung Partnerschaft möglich.

Offerten mit den üblichen Beilagen unter Chiffre SIA 125 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Abfuhrwesen der Stadt Zürich

Das Abfuhrwesen erfüllt eine umfassende Entsorgungsaufgabe für die Stadt Zürich. Als produktives Unternehmen mit rund 300 Mitarbeitern sind wir mit der praktischen Umsetzung der Entsorgungsaufgaben beschäftigt. Die Anlagen verfügen über umfangreiche Hoch- und Niederspannungssysteme. Die MSR-Technik wird zurzeit modernisiert.

Für unsere Elektro-Engineeringsparte suchen wir eine(n) dynamische(n)

### Elektroingenieur(in) HTL

#### Aufgaben:

- Projektfachleitung Elektrisch und MSR-Technik, das heisst, Erstellen von Ausschreibungen und Verträgen
- Projektüberwachung und Durchführung von Abnahmen
- Überwachung der Nachführung der E-Schemas

#### Anforderungen:

- abgeschlossenes HTL-Studium
- einschlägige Erfahrung in MSR/NS/MS evtl. Leittechnik
- Anlage-/Projekterfahrung
- gewohnt selbstständig zu arbeiten

#### Wir bieten:

- ausbaufähige Position auf einem sich künftig stark entwickelnden Gebiet der Entsorgungstechnik sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Sind Sie interessiert, am Ausbau unserer modernen Entsorgungsanlagen sowie in der Spitzentechnologie des Umweltschutzes mitzuwirken, so richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung unter Angabe der Gehaltsansprüche an das

**Abfuhrwesen der Stadt Zürich, Postfach, 8050 Zürich**



Infolge Altersrücktrittes des jetzigen Stelleninhabers ist beim Bundesamt für Strassenbau der Posten des

### Leiters der Abteilung Projektierung

neu zu besetzen.

Der Abteilungschef ist dem Amtsvorsteher direkt unterstellt und führt einen qualifizierten Mitarbeiterstab für die Bereiche Projektierung der Nationalstrassen, Subventionen (Hauptstrassen, Trennung von Schiene und Strasse, strassenverkehrsbedingte Schutzmassnahmen usw.) sowie verkehrstechnische Fragen.

Für diese äusserst vielfältige und anspruchsvolle Tätigkeit ist ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur und langjährige Erfahrung in der Straßenprojektierung unabdingbar. Gewandtheit in Verhandlungen mit Behörden und Fachstellen sowie Belastbarkeit sind weitere Voraussetzungen. Sprachen: Französisch oder Deutsch mit sehr guten Kenntnissen der anderen Sprache.

Bewerbungen mit vollständigen Unterlagen sind zu richten an den

**Direktor des Bundesamtes für Straßenbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern**



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

## Ihre Zukunft - ein Flughafenarbeitsplatz?

Als Gebäudeeigentümer sind wir sehr interessiert, dass sich unsere Mieter, aber auch Passagiere, Angestellte und Besucher in unseren Flughafengebäuden wohl fühlen. Um unser Team wirksam zu ergänzen, suchen wir einen jüngeren

## Klima-/Lüftungsingenieur

der mit seinem **kooperativen Führungsstil** unsere Haustechnik-Fachgruppen Lüftung, Mechanik, Kälte, Sanitär als

### Vorgesetzter

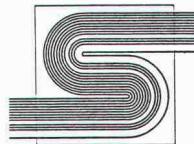
wirksam unterstützt.

#### Anforderungen:

- HTL oder gleichwertige Ausbildung
- Praxis im Betrieb und Unterhalt sowie in der Projektierung und Inbetriebnahme komplexer Klima- und Lüftungsanlagen
- Gute Kenntnisse der pneumatischen und elektronischen Regeltechnik
- Führungserfahrung und EDV-Kenntnisse (PC, SPS) von Vorteil

Wenn Sie das «Flughafen-Klima» im wahrsten Sinne des Wortes beeinflussen wollen, so senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für eventuelle Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft**, Personaldienst  
8058 Zürich-Flughafen, Tel. 01 / 816 25 66



## Siedlungswasserbau

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro und spezialisiert tätig in den Fachrichtungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Umweltschutz, Energie/Fernwärme sowie allgemeiner Tiefbau.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams einen jüngeren, initiativen

## Kultur- oder Bauingenieur ETH

**Wirkungskreis:** Studien, generelle Planungen, Bauprojekte, Bauleitungen in allen Sparten des Siedlungswasserbaus. Die vielseitigen Arbeiten erfordern einen intensiven mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Auftraggebern, Behörden und Unternehmen.

Fachpraxis ist nicht unbedingt erforderlich. Wir bieten die Möglichkeit einer gründlichen Einarbeitung.

Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme.

**Spalt - Hitz - Tobler**, dipl. Ingenieure ETH/THG/SIA  
Kesslerstrasse 1, 9000 St.Gallen  
Telefon 071 / 22 94 15

# Abegg

Unternehmensberatung AG

Rekrutierung von Kader und Spezialisten

Für die **Geschäftsstelle Bern** einer etablierten und erfolgreichen Beraterfirma, die in den Bereichen Geologie, Geotechnik sowie Abfallbewirtschaftung und auf dem Gebiet des Umweltschutzes tätig ist, wird zur Bewältigung des wachsenden Geschäftsvolumens ein

## Geologe oder Bauingenieur

gesucht.

Sie werden Projekte in den Bereichen Geotechnik, Hydrogeologie und allgemeine Geologie bearbeiten sowie sich auch mit Anlagen und Sanierungen von Abfalldeponien und diversen Umweltenschutzfragen befassen.

Durch Ihr Studium als Geologe oder Bauingenieur verfügen Sie über Fachwissen in Grundbau/Bodenmechanik und haben zudem bereits einige Jahre in einem Geologie- oder Ingenieurbüro oder in einer Baufirma praktische Berufserfahrung erworben. Ebenso wichtig wie Ihr Fachwissen ist, dass Sie ein vertrauenerweckender Beratertyp sind. Ihre Expertentätigkeit werden Sie im Rahmen eines vielseitig engagierten, locker strukturierten Expertenteams

## sehr selbständig und doch im Team

ausüben.

Über diese in jeder Hinsicht attraktive und Entwicklungsfähige Position informiere ich Sie gerne. Eine persönliche Unterredung kann in Ihrer Wohngegend stattfinden. Senden Sie mir bitte vorgängig Ihre Unterlagen, oder rufen Sie mich an.

Johannes A. Abegg, lic. oec. publ.  
Stockerstrasse 6 (Rotes Schloss)  
8002 Zürich  
Telefon 01 / 202 54 40



Zur Erweiterung unseres erfolgreichen Architektenteams suchen wir

## Entwurfsarchitekt(in)

Zu unseren Sparten gehören:  
Spitalbau, Verwaltungsbau, Industrieanlagen  
oder interessante Umnutzungsaufgaben.

Für nähere Auskünfte  
melden Sie sich für ein Gespräch bei

**Itten+Brechbühl ARCHITEKTEN**

Itten+Brechbühl AG

Schönburgstrasse 19, 3000 Bern 25  
Telefon (031) 42 80 05 (Herr R. Dolezal)

### Erfolg – dank unseren Mitarbeitern

Unsere Mitarbeiter sind unser Kapital. Deshalb ist es unser Bestreben, nur bestausgewiesenes, überdurchschnittliches Personal zu finden.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### dipl. Bauingenieur ETH

oder

### Bauingenieur HTL

mit einigen Jahren Praxis, für die statische und konstruktive Bearbeitung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau und die Leitung von Projekten.

Wir bieten Ihnen grosse Selbständigkeit, einen modern eingerichteten Arbeitsplatz und ein angenehmes Arbeitsklima.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

#### **Ernst Winkler + Partner AG**

dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
Fröbelstrasse 10, 8032 Zürich  
Telefon 052 / 32 38 21 (Herrn Pfleghard verlangen)



## Sichere Kaderposition im Grossraum Bern

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eine bedeutende und erfolgreiche Industrie-Unternehmung, welche in ihrer Branche weltweit eine beachtliche Marktstellung einnimmt und sich dank hochstehender Technologie einen Namen geschaffen hat. Zur Verstärkung der technischen Abteilung suchen wir für diese Firma eine **zielstrebig Persönlichkeit** als

## Abteilungsleiter/ Prokurist Bereich Stahlbau

In jeder Beziehung eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Verantwortung und Führungsaufgaben. An der Front werden Sie Gelegenheit haben, Ihr Organisationstalent und Ihr Verhandlungsgeschick unter Beweis zu stellen!

#### Ideale Voraussetzungen sind:

- fundierte Grundausbildung, persönliche Weiterbildung und mehrere Jahre Berufserfahrung im Bereich Stahlbau, Statik
- von Vorteil Bauingenieur HTL oder ETH
- EDV-Anwenderpraxis sowie Führungsqualitäten unbedingt erforderlich
- Domizil Region Bern

Zur Verstärkung des Mitarbeiterteams suchen wir ebenfalls einen qualifizierten

## Zeichner- Konstrukteur Stahlbau

#### Geboten werden:

- den hohen Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen und überdurchschnittliche Sozialleistungen
- Vertrauenspositionen mit weitgehender Selbständigkeit und interessanten Zukunftsperspektiven!

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und Handschriftprobe. Für telefonische Vorabklärungen Herrn R. Petitmérmet verlangen. Kennziffer 806/33.

**Absolute Diskretion zugesichert!**

#### **Selectiv AG**

Tavelweg 2 · Postfach · 3074 Muri b. Bern  
Tel. 031 / 52 51 93

Zusammen mit einem erfahrenen **Architekten HTL oder ETH** wollen wir Projekte im Spitalbau und anderen Bereichen verwirklichen.

Diese anspruchsvolle Tätigkeit bei uns in Bern ist auch für einen versierten Projektleiter, der bereits Erfahrung im Spitalbau besitzt, eine interessante Herausforderung.  
Mehr über diese vielseitige Aufgabe

erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch. Schicken Sie Ihren curriculum vitae an Suter + Suter AG, zHv. Herrn S. Naegeli, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern, oder rufen Sie ihn direkt an (Tel. 031/24 46 44).

SUTER  
SUTER

Für die Bearbeitung grösserer, interessanter Bauvorhaben suche ich einen jüngeren, initiativen, pflichtbewussten und an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Architekten HTL Hochbauzeichner

Ich setze eine abgeschlossene Ausbildung sowie Freude an der Arbeit voraus.

Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit erwartet Sie in einem kleineren Team (evtl. Teilzeitarbeit).

Rufen Sie mich an oder senden Sie Ihre Bewerbung.

**Peter Rahm**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Willadingweg 25, 3006 Bern, Tel. 031 / 43 53 43

Für die bevorstehende Ausführung eines grösseren Projektes in Zürich (Büro-/Gewerbehaus) suchen wir einen tüchtigen, initiativen

## Bauführer / Bauleiter

Wenn Sie über die notwendige Erfahrung verfügen und sich für eine selbständige Tätigkeit in gutem Arbeitsklima interessieren, treffen wir Sie gerne zu einem unverbindlichen Gespräch, damit wir Ihnen die Aufgaben und die weiteren Anstellungsbedingungen schildern können. Eintrittstermin nach Vereinbarung.

**Stücheli + Huggenberger Architekten AG**  
Genferstrasse 6, 8027 Zürich, Telefon 01 / 201 22 66

### An Neuem mitbauen ...

Die Telekurs AG ist ein expandierendes Unternehmen mit umfassenden EDV-Dienstleistungen für den Zahlungsverkehr der Schweizer Banken sowie für internationale Finanzinformation.

Aufgrund unserer Expansion realisieren wir laufend grosse und technisch anspruchsvolle Bauvorhaben (z. B. Rechenzentren).

Für die Planung, Koordination und Ausführung der komplexen, haustechnischen Anlagen (Klima, Starkstrom, Schwachstrom) suchen wir einen fachlich bestens qualifizierten Projektleiter.

Idealerweise haben Sie eine Grundausbildung als Ingenieur und breite Erfahrung in der Planung von haustechnischen Anlagen.

Herr René Büchler, Tel. 01/275 21 11, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Projektleiter Haustechnik HKL

 TELEKURS AG  
Neue Hard 11, 8005 Zürich

Die Zukunft rechnet mit uns

Zur Verstärkung unserer Abt. **Immobilienberatung** im Bereich **Bautreuhand/Baumanagement** suchen wir 1-2 erfahrene

# Baufachleute

Als Bautreuhänder beraten und unterstützen Sie unsere Kunden und Auftraggeber fachkundig und neutral bei sämtlichen Bauproblemen und Bauaufgaben. Als unabhängiger **Vertreter und Projektleiter des Bauherrn** sind Sie für die erfolgreiche Planung und Realisierung der Bauvorhaben, von der Grundstückbeschaffung bis zur Werkübergabe und Inbetriebnahme, verantwortlich.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe erwarten wir von Ihnen eine abgeschlossene Ausbildung als **Architekt** oder **Bauingenieur ETH** oder **HTL**, evtl. mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung, mehrjährige Bau- und Berufserfahrung, Initiative und Selbständigkeit, Kommunikationsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen.

Sind Sie ca. 30-40 Jahre alt und reizt Sie eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team?

Frau A. Breitenmoser (Personaldienst) erwartet gerne Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

## FIDES

## TREUHAND- GESELLSCHAFT

Badenerstrasse 172, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 01 249 21 21

Architektur- und Ingenieurbüro im Raume Volketswil-Uster-Wetzikon sucht

## Bauingenieur HTL oder ETH als Mitarbeiter, Partner, Teilhaber AG

mit ausgewiesenen Erfahrungen speziell im konstruktiven Hochbau sowie auch Kenntnissen verwandter Ingenieurbereiche, z.B. auch Gemeinde-Ingenieurwesen, für die selbständige Leitung und den weiteren Ausbau der jetzt noch kleinen Ingenieurabteilung. Es handelt sich daher um eine ausbaufähige und sehr attraktive Stelle, die es gilt durch einen jüngeren, selbständigen und Führungserfahrenen Baufachmann zu besetzen.

Möchten Sie Näheres über die sich Ihnen bietende Chance einer fast selbständigen Tätigkeit, die interessanten Aufträge usw. erfahren, so senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

Sie werden sicher Verständnis haben, dass wir dieses Inserat unter Chiffre aufgeben; wir aber Ihrer Bewerbung mit grossem Interesse entgegen.

Zuschriften unter Chiffre SIA 121 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Als rechte Hand des Bereichsleiters Tiefbau suchen wir einen

## Bauingenieur ETH oder HTL

Wir erwarten: Führungserfahrung, mehrjährige Baustellenpraxis, fachliche Kompetenz, Fähigkeit und Willen, in aktiv kreativem Team zu arbeiten. Alter: 30-40.

Wir bieten: Interessante Führungsaufgaben, anspruchsvolle technische Aufgabenstellungen, kollegiales junges Team. Dazu selbstverständlich der Leistung entsprechende Salarierung und zeitgemäss Sozialleistungen, Karriereplanung und Weiterbildung.

Wenn Sie Leistung lieben und gerne vorwärts kommen wollen, bitten wir um Kontaktnahme mit Herrn Rolf Brunner.



Spaltenstein AG Hoch + Tiefbau  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Telefon 01 316 11 11

Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir für unsere Büros in Luzern und Emmenbrücke je einen jungen, initiativen

## Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Objekten im Hoch- und Tiefbau.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima sowie sehr gute Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung erwarten wir gerne schriftlich oder telefonisch an:

**Schröter + Hofer, Inh.: Ingenieure WSB**  
Gütschstr. 6, 6003 Luzern, Telefon 041 / 22 16 22

**Ingenieure WSB**  
Rüeggisbergerstr. 29, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041 / 55 66 22

## JÖRG LIENERT UNTERNEHMENSBERATUNG IN ORGANISATIONS- UND PERSONALFRAGEN

Mein Auftraggeber ist ein langjährig bestehendes Architekturbüro mit 8-10 Mitarbeitern, mit sehr interessanten und anspruchsvollen Aufgaben im Bereich des öffentlichen und privaten Bauens (Wohn- und Geschäftshäuser, Verkehrsanlagen, Hotel- und Gewerbegebäuden) im Raum Innerschweiz. Auf eine qualitativ hochstehende Realisierung der Projekte wird grosser Wert gelegt. Ich suche in seinem Namen den Kontakt zu einem ausgewiesenen, verantwortlichen

## Hochbauzeichner/ Bauführer

Sein spezifisches Tätigkeitsgebiet liegt im Bereich folgender Sparten:

- Detailbearbeitung und Ausführungsplanung in enger Zusammenarbeit mit dem Entwurfsarchitekten
- Kostenberechnungen
- Örtliche Bauführung
- Durchführung von Submissionen

Ein eingespieltes Planbearbeitungsteam unterstützt den neuen Mitarbeiter in seiner Tätigkeit. Für Kostenberechnungen, Submissionen etc. steht eine moderne EDV-Anlage zur Verfügung. Die Selbständigkeit in der Betreuung der Bauausführung soll dem Bewerber nicht nur Herausforderung, sondern auch Befriedigung bedeuten.

Falls Sie der Kurzbeschrieb dieser ausbaufähigen Position interessiert, bitte ich Sie, mir Ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen. Sie dürfen eine absolut vertrauliche Behandlung Ihrer Angaben erwarten.

Jörg Lienert, Pilatusstr. 30, 6002 Luzern, Telefon 041 - 23 72 78

Architekturbüro Cristuzzi  
SIA-Projektierungsbüro  
Geschäftsraum City  
Bahnhofstrasse 3  
9443 Widnau

Tel. 071/72 27 62/63

# architekturbüro cristuzzi

Wir sind ein grösseres Architekturbüro mit Sitz in Widnau. Die Infrastruktur unseres Architekturbüros wird laufend den modernsten Bedürfnissen angepasst. Im Zuge der Weiterentwicklung unserer Firma gilt es, per sofort folgende Arbeitsstellen zu besetzen:

## Mitarbeiter im Entwurf Bauführer Hochbauzeichner

Als ideale Voraussetzungen bringen Sie eine mehrjährige Erfahrung mit, zusammen mit Kreativität, Einsatz und Motivation.

Selbständiges Arbeiten  
Sehr gute Entlohnung  
Kollegiales Arbeitsverhältnis in dynamischem Team

Darauf dürfen Sie bei uns zählen!

Wenn Sie zwischen 25 und 40 Jahre alt sind, passen Sie ausgezeichnet in unser Team. Durch die Einführung eines CAD-Systems in diesem Herbst steht Ihnen außerdem, je nach Eignung, modernste Technik zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Unser Herr R. Cristuzzi steht Ihnen für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

## DATASTATIC AG

Seit bald zwanzig Jahren in der technisch-wissenschaftlichen Datenverarbeitung tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)

## System-Betreuer(in)

### für die folgenden Aufgaben:

- Sicherstellung des Rechenzentrumsbetriebes
- Beratung der Benutzer
- Mithilfe bei Programmieraufgaben

### Wir erwarten:

- HTL-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung
- Programmierkenntnisse (FORTRAN, C, BASIC)
- Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit im Team
- Systemerfahrung mit Minicomputern (nicht Bedingung)

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- vielseitige Weiterbildung
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- gute Sozialleistungen

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.

Für einen ersten Kontakt rufen Sie bitte unseren Herrn Schmid an (Tel. 01 / 69 10 90).

## DATASTATIC AG

Reinhardstrasse 11, 8008 Zürich

# JUNGFRAU-REGION

Bahnen der Jungfrauregion

Wenn Sie, lieber

## Baufachmann

(Bauing. HTL oder Bauführer mit Büropraxis)

die folgenden Fragen mit

**JA**

beantworten können, dann müssen Sie uns unbedingt Ihre Bewerbung senden:

- Ist Ihnen Bahn 2000 ein Begriff?
- Sind Sie ein Generalist und arbeiten Sie gerne selbstständig?
- Lieben Sie Probleme und fachliche Knacknässen?
- Verstehen Sie ausser vom Hoch- und Tiefbau vielleicht auch bereits etwas vom Gleisbau?
- Möchten Sie in Interlaken arbeiten?

Unsere Bauabteilung freut sich auf den neuen Mitarbeiter. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Jürg Lauper (Tel. 036 / 22 52 52) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie an die Direktion der Bahnen der Jungfrauregion, Postfach 17, 3800 Interlaken.

Als eines der führenden Ingenieur- und Beratungsunternehmen der Schweiz nehmen wir tagtäglich die Herausforderungen an, die uns gestellt werden: Problemlösungen zu finden, deren Ziel es ist, den Menschen das Zusammenleben zu erleichtern. Und das nicht auf Kosten der Natur.

Wir fordern einen

## Dipl. Bauingenieur ETH

auf, mit uns in die Tiefe zu steigen.

Für die Lösung von anspruchsvollen Projektaufgaben im **Untertag- und im allgemeinen Tiefbau** suchen wir einen Profi. Einen, der Erfahrung in der Grundlagenbeschaffung und der Projektierung mitbringt und mit modernen Berechnungsmitteln sowie Kontroll- und Messmethoden vertraut ist. Der Projektleitungsaufgaben übernimmt und den Kontakt mit Dritten pflegt.

Nehmen Sie die Herausforderung an. Wir sagen Ihnen gerne, was wir einem Talent wie Ihnen alles zu bieten haben. Rufen Sie uns an, Telefon 01/385 22 80 (Herr P. Könzl), oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu.



Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG  
Zentraler Dienst Personal  
Bellerivestrasse 36, Postfach, 8034 Zürich  
Telefon: 01/385 22 11

## SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG SCHLIEREN / DIETIKON / URDORF

Durch die Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Stadt ingenieur von Luzern ist in unserem Büro Dietikon in der Abteilung **Allg. Tiefbau** die Stelle eines

## Abteilungsleiters Tiefbau (dipl. Ing. ETH)

neu zu besetzen.

Dem neuen Stelleninhaber wird die Möglichkeit geboten, die verschiedensten Tiefbauprojekte aus unserer Funktion als Stadt-/Gemeindeingenieur bzw. interessante Aufträge privater und öffentlich-rechtlicher Auftraggeber selbstständig zu betreuen.

Für diesen vielfältigen Aufgabenbereich steht ein qualifizierter Mitarbeiterstab zur Verfügung.

Wir stellen uns für dieses interessante Aufgabengebiet einen jüngeren, initiativen Bauingenieur vor, der über Führungseigenschaften und Erfahrung im Allg. Tiefbau verfügt.

Die interessanten Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Anforderungen dieser Stelle.

Interessenten senden ihre Unterlagen an

Ingenieur- und Vermessungsbüro

**Sennhauser, Werner & Rauch AG**, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
z.H. von Herrn Werner Junker, Tel. 01 / 730 18 44

## SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG SCHLIEREN / DIETIKON / URDORF

Wir sind ein junges Achter-Team, mitten im Herzen der **Altstadt von Zofingen**, mit vielseitigen, interessanten Aufträgen im Hoch-, Tief- und Industriebau.

Einem jüngeren, versierten

## Bauingenieur HTL

mit Erfahrung im Massivbau

können wir fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima bieten.

Möchten Sie gerne detaillierte Informationen? Rufen Sie doch bitte unseren Herrn B. Strasky (Telefon 062 / 52 14 54) an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.



Ingenieurbüro  
**Frey + Gnehm AG**  
Thutplatz 23  
4800 Zofingen

Unsere Abteilung Liegenschaften sucht einen

## Projektleiter

für den Neubau des Verwaltungszentrums unserer Gesellschaft.

Als künftiger Mitarbeiter sollten Sie folgende Anforderungen erfüllen:

- abgeschlossenes Studium als Architekt ETH oder HTL
- praktische Erfahrung und genügend Sachkenntnisse in Planung und Ausführung von anspruchsvollen Verwaltungsbauten
- Sinn und Verständnis für komplexe Projektorganisation (Teamgeist) sowie Verhandlungsgeschick
- Dynamik und Kreativität beim Umsetzen von allgemeinen Zielsetzungen in konkrete Massnahmen
- Fähigkeit zur zielbewussten und systematischen Erledigung anfallender Aufgaben in einem kleinen Team

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen und überdurchschnittliche Sozialleistungen. Für nähere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Bürgi (Telefon 031 / 63 52 61) gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Berner Versicherung**  
Personal Innendienst  
Sulgeneggstrasse 19  
3001 Bern

**berner**  
versicherung

# AWZ

Abfuhrwesen der Stadt Zürich

Das AWZ erfüllt eine umfassende Entsorgungsaufgabe für die Stadt Zürich. Als produktives Unternehmen mit rund 300 Mitarbeitern sind wir mit der praktischen Umsetzung der Entsorgungsaufgabe beschäftigt. Für unsere Projektgruppe suchen wir eine(n) jüngere(n)

## Maschineningenieur(in) ETH oder HTL

### Aufgaben:

- Leitung und Koordination von Grossprojekten
- Durchführung von Abnahmen
- Überwachung von Pilotversuchen

### Anforderungen:

- abgeschlossenes Studium
- einige Jahre Erfahrung in der Planung thermischer oder verfahrenstechnischer Anlagen
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

### Wir bieten:

- eine interessante, weitgehend selbständige planerische Tätigkeit auf einem Gebiet, das sich enorm entwickelt. Ausbaufähige Position, mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Sind Sie interessiert, am Ausbau unserer modernen Entsorgungsanlagen sowie in der Spitzentechnologie des Umweltschutzes mitzuwirken, so richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung unter Angabe der Gehaltsansprüche an **R. Walder, Direktor des Abfuhrwesens der Stadt Zürich, Postfach, 8050 Zürich**.

Wir sind ein modernes, mittelgrosses Ingenieurunternehmen und im Gebiet der infrastrukturellen Versorgung tätig. Unsere Leistungen finden Anerkennung in einem breiten Kundenkreis. Unsere Spezialitäten sind gut verankert und profitieren vom hohen Produktimage.

Wir suchen einen etwa 28- bis 35jährigen

## Bauingenieur HTL

als

## Projektleiter

Aufgrund Ihrer Praxis sind Sie in der Lage, Projekte in der

- Wasserversorgung
- Energieversorgung
- im allg. Tiefbau

erfolgreich abzuwickeln.

Sie schätzen den Kontakt mit Bauherrschaften und Behörden, arbeiten gerne selbständig und zeigen zudem Bereitschaft zu kollegialer und kooperativer Zusammenarbeit.

Die Position hat viel Motivierendes zu bieten.

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen unser Herr Ritter (01/432 46 64) gerne zur Verfügung.

**Helbling Ingenieurunternehmung AG**  
Hohlstrasse 610  
8048 Zürich

Architekturbüro im Freiamt/Kanton Aargau sucht eine(n) Initiative(n)

## Architekten(in) HTL/ Hochbauzeichner(in)/ Bauführer(in)

**Aufgabenbereich:** Selbständige Bearbeitung von Projekt-, Detail- und Ausführungsplänen sowie Devisierung und Bauleitung.

**Wir bieten:** Interessante Arbeit im Bereich Einfamilien-, Siedlungs- und Industriebau sowie Öffentliche Bauten. Guter Lohn und interessante Ferienregelung. Teilzeitarbeit (z.B. 60-80%) denkbar. Spätere Teilhaberschaft/Partnerschaft erwünscht.

**Stellenantritt:** sofort oder nach Vereinbarung.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich unter Chiffre SIA 123 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## RAPP INGENIEURE + PLANER BASEL INGENIEUR UND INFORMATIK AG ZÜRICH

Wir bearbeiten in unseren Büros in Basel und in Zürich anspruchsvolle Planungsaufgaben im Bereich Verkehr, Raum und Umwelt. Wir möchten unsere Teams ergänzen durch

### Verkehrsingenieure

evtl. Oekonomen, evtl. Informatiker, evtl. Kulturingenieure, evtl. Geographen

für folgende Einsatzbereiche:

- Bearbeitung von Verkehrsplanungen, insbesondere im Bereich öffentl. Verkehr
- Analysen und Studien im Bereich Umwelt, Umweltverträglichkeitsprüfungen
- Arbeit mit Verkehrsmodellen
- Nutzungsplanungen und Bewertungen

Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium
- einige Jahre Berufserfahrung
- Selbständigkeit, Kreativität
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in kleinen, interdisziplinären Teams
- Chance, sich in neue Tätigkeitsgebiete einzuarbeiten
- breiten und herausfordernden Einsatzbereich
- entwicklungsfähige Stelle

Als Arbeitsort kommen Basel oder Zürich in Frage. Bitte rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Unterlagen.

RAPP INGENIEURE + PLANER, HOCHSTR. 100  
4018 BASEL, TEL. 061/50 77 50 (Hr. P. Rapp)

RAPP INGENIEUR UND INFORMATIK AG  
OERLIKONERSTR. 38, 8057 ZÜRICH  
TEL. 01/312 36 56 (Hr. Dr. B. Greuter)



Für unser Büro in Baden suchen wir

## Stahlbetonzeichner(in)

Neben den Vorzügen eines angenehmen Betriebsklimas sind wir auch mit den Ferien und der Entlohnung fortschrittlich.

Bitte melden Sie sich beim

Ingenieurbüro **R. Meyer + G. Senn + W. Erne**  
Theaterplatz 5, 5400 Baden  
Telefon 056 / 22 35 21, Herrn Senn verlangen



**STETTLER TREUHAND UND BERATUNG**

TREUHANDSTELLE FÜR INGENIEURE  
UND ARCHITEKTEN

Dieses Inserat kann Ihre Zukunft entscheidend verändern. Der Inhaber eines mittelgrossen, modern eingerichteten Ingenieur- und Vermessungsbüros im Mittelland sucht durch uns den

## patentierten Ingenieur- geometer

als Juniorpartner zwecks späterer Betriebsübergabe. Der bevorzugte ungefähr 28- bis 45jährige Bewerber zeichnet sich nebst Führungserfahrung mit Begeisterungsfähigkeit, mit effizienter Arbeitsweise und verhandlungsgewandtem Auftreten bei Behörden und Privaten sowie hoher Zuyerlässigkeit und Interesse am unternehmerischen Erfolg aus.

Zielbewusste Herren melden sich bitte in der ihnen passend scheinenden Form an den beauftragten Herrn Ernst Stettler der

**STETTLER TREUHAND UND BERATUNG**

4705 WANGEN AN DER AARE  
BIFANGSTRASSE 4  
TELEFON 065 71 15 75



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

**Ihre Zukunft –  
ein Flughafenarbeitsplatz  
Unsere Zukunft –  
Ihr kreatives Ideenpotential als**

## Flughafenarchitekt

Einem jüngeren Architekten (ETH, HTL od. gleichwertige Ausbildung) möchten wir die Lösung unserer

### architektonischen und konstruktiven Hochbauprobleme

übertragen. Wenn Sie die sichtbare Zukunft des Flughafens Zürich in unserem Projektierungsteam aktiv mitgestalten wollen (von der Idee bis zur Baubegleitung), sind wir gerne bereit, Sie über diese interessante und nicht alltägliche Aufgabenstellung zu informieren. Ihr Anruf oder Ihre Bewerbung erreicht uns unter

**Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Personaldienst**  
8058 Zürich-Flughafen, Tel. 01 / 816 25 66

Kleines Ingenieurbüro in Zürich 6 sucht

## Bauingenieur HTL Tiefbauzeichner-Konstrukteur

für interessante Hoch- und Tiefbauprojekte (eventuell temporär). Eintritt ab sofort oder nach Vereinbarung.

**Rolf Siegenthaler AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA**  
Germaniastrasse 15, 8006 Zürich, Tel. 01 / 361 96 10

Wir sind ein grösseres Architekturbüro in **Schaffhausen** und **suchen**, zur Erweiterung unseres Teams, eine(n) qualifizierte(n)

## Hochbauzeichner(in) Bautechniker(in)

#### Wir bieten Ihnen:

- selbständiges Arbeiten
- abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- gutes Betriebsklima
- lukrative Anstellungsbedingungen

#### Anforderungen:

- Hochbauzeichnerlehre
- mehrjährige Berufserfahrung
- Initiative und Zuverlässigkeit

Fühlen Sie sich angesprochen, so senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an.

**Architekturbüro Schlatter und Vikas SIA**  
Hohlenbaumstrasse 90, 8200 Schaffhausen  
Telefon 053 / 4 53 88

## Fitrag

Wir sind eine **Unternehmensgruppe mit Sitz in Zug**, welche umfassende Dienstleistungen auf den Gebieten Bauplanung und -durchführung, Hotellerie und Tourismus, Finanzierungen und Treuhand/Revision anbietet.

Wir suchen einen der Geschäftsleitung direkt unterstellten

## Generalplaner im Range eines Prokuristen

Sie sind **Bauingenieur** oder **Architekt ETH**, mit einigen Jahren Projekterfahrung in der Baubranche, insbesondere in den Bereichen Generalunternehmung, Planung und Führung von grösseren Bauprojekten.

Ihr **Tätigkeitsgebiet** umfasst:

- Planung und Koordination grösserer Bauobjekte
- Offertbearbeitung
- Verhandlungstaktik und Vertragsabschlüsse mit Bauherren und Behörden
- technische und organisator. Leitung und Durchführung eigener Bauprojekte von der Planung bis zur Übergabe an den Bauherrn
- Bauherrenvertretung gegenüber dem Generalunternehmer
- Betreuung der baulichen Aufgaben eigener Hotelbetriebe und Immobilien

Im **Fitrag-Umfeld** erwartet Sie:

- eine berufl. Herausforderung im Wohn-, Gewerbe- und Hotelbau
- ein selbständiges Arbeiten mit hoher Verantwortung
- Vielseitigkeit in einem guten Arbeitsklima
- unbürokratisches, kreatives Arbeiten in einer kleinen Gruppe von Holdingmitarbeitern
- ein gutes Salär mit entsprechenden Sozialleistungen

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Handschriftprobe und Passfoto. Auf telefonische Fragen gibt Ihnen Herr F. Fahrni, Vorsitzender der Geschäftsleitung, Auskunft.

**Fitrag Finanz & Verwaltungs AG**  
Baarerstrasse 98, 6302 Zug, Tel. 042 / 31 65 65

## Bauen mit Backsteinen



In einer Verkaufsstelle der Schweizer Ziegeleien wird infolge Pensionierung eine attraktive Stelle im Aussendienst frei.

Für den Verkauf von **qualitativ hochstehenden Bauprodukten** für den **Bereich Mauerwerk** suchen wir einen initiativen, 30- bis 40jährigen

## Aussendienstmitarbeiter

für den Verkauf in einem **Teilgebiet des Kantons Aargau**.

#### Ihre Aufgabe:

- Betreuen der bestehenden, anspruchsvollen Kundschaft
- gezieltes Ausbauen und Erfassen der Marktchancen
- Verkauf und Beratung unserer Produkte
- als Dienstleistung objektbezogene Probleme lösen

#### Idealprofil für diese Position:

- Bauingenieur HTL, Architekt HTL oder dipl. Bauführer
- Praxis und Erfahrung im Aussendienst
- kaufmännische Denkweise
- zielorientiertes und systematisches Handeln
- gepflegtes und sicheres Auftreten
- Kontaktfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen

#### Dies erwartet Sie:

- gründliche Einführung bei Kundschaft und in Produktprogramm
- neben interessanter Entlohnung Spesen und Geschäftswagen
- viel Verantwortung und Kompetenz für den gemeinsamen Erfolg
- selbständiges Arbeiten in kleinem, dynamischem Team

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Dann erwarten wir Ihre ausführliche Bewerbung mit Foto. Diskretion ist selbstverständlich.

## Berger Unternehmens-Beratung

Marketing Verkaufstraining Rhetorik Kaderselektion  
Ettenbergstrasse 34 4658 Däniken SO Telefon 062/65 23 65

Zusammen mit einem jungen **Entwurfsarchitekten ETH** wollen wir konkrete Zukunftspläne schmieden.

Bei uns in Bern bieten sich einem motivierten «Einstieger» reelle Profilierungschancen.

Mehr über diese interessante Aufgabe erfahren Sie in einem persönlichen Ge-

spräch. Schicken Sie Ihren curriculum vitae an Suter + Suter AG, zHv. Herrn S. Naegeli, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern, oder rufen Sie ihn direkt an (Tel. 031/24 46 44).

SUTER  
SUTER

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro in der Region Aarau und suchen zum möglichst baldigen Eintritt einen

## jungen Architekten ETH

Das Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Bearbeitung von Entwürfen und Wettbewerben sowie in einer späteren Phase die Leitung von Projekten.

Wir erwarten von den Bewerbern Initiative, Beweglichkeit und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Eine spätere Partnerschaft ist nicht ausgeschlossen.

Interessenten richten ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre 9789 R, ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 5001 Aarau.



## Einwohnergemeinde Münsingen

(etwa 9500 Einwohner)

Infolge Umstrukturierung unserer Bauverwaltung suchen wir per 1. Januar 1989 oder nach Vereinbarung einen

## Bauverwalter

mit folgendem vielseitigem und anspruchsvollem Aufgabengebiet:

- Aufsicht über das gesamte Bauwesen der Gemeinde (Hochbau, Tiefbau, Entsorgung, Werkhof und Liegenschaften)
- Unterstützung des Gemeinderates und der Kommission in allen planerischen und bautechnischen Fragen
- Betreuung des Planungswesens
- Bearbeitung der Belange der Baupolizei

Von den Bewerbern für diese interessante Aufgabe erwarten wir eine abgeschlossene HTL-Ausbildung als Architekt, Bauingenieur bzw. Techniker oder eine gleichwertige technische Ausbildung. Ferner sollten Sie eine mehrjährige Erfahrung in einer vergleichbaren Stelle und ausgesprochene Führungsqualitäten mitbringen.

Wohnsitznahme in der Gemeinde erforderlich.

Eine fachlich ausgewiesene, einsatzfreudige Persönlichkeit findet bei uns eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit. Die Anstellung erfolgt nach der Dienst- und Besoldungsordnung der Gemeinde. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Gemeindepräsident W. Lüthi gerne zur Verfügung (Tel. 031 / 92 21 48 oder 031 / 92 06 62). Schriftl. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens am 13. Aug. 1988 zu richten an: **Gemeinderat, 3110 Münsingen.**

*Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.*

**vonRoll**

## Transportsysteme

Wir bauen Bahnen ...

Für unsere Konstruktionsabteilung suchen wir einen qualifizierten und selbständigen

## Stahlbauzeichner / Konstrukteur

**Wir erwarten:**

- rasche Auffassungsgabe
- Berechnen von geometrischen Systemen
- Erstellen von Werkstattzeichnungen und Stücklisten
- Zeichnen von Abwicklungen
- Ausführungen von Übersichten
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit in kleinem Team.

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- Möglichkeit mit unserem CAD-System zu arbeiten
- Teamgeist
- gute Sozialleistungen
- sicheren Arbeitsplatz.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**vonRoll**

## Transportsysteme

Von Roll Transportsysteme AG  
Industriestrasse 2, CH-3601 Thun  
Tel. 033/25 99 88

Zur Entlastung des Chefs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieur HTL

**Wir sind:** ein leistungsfähiges Team, beauftragt mit interessanten Aufgaben im  
- Wasserbau  
- Tiefbau (Wildbachverbauungen)  
- allgemeinen Hochbau

**Wir erwarten:** 30 – 40 Jahre jungen Ingenieur mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung, Statik nicht vorrangig

**Wir bieten:**  
- ideales Arbeitsklima  
- anspruchsvolle Projekte  
- leistungsbezogenes Salär  
- gut ausgebauten Sozialleistungen

Mit Interesse erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Schubiger AG Bauingenieure**, Seestrasse 60  
z. H. J. Stirnimann, 6052 Hergiswil

Für das Oberstufenschulhaus mit Gemeindesaal und Turnhalle in Walchwil suchen wir zur Ergänzung unseres Objektteams einen initiativen und fachlich kompetenten

## Bauführer

Für die Bearbeitung von Werk- und Detailplänen grösserer anspruchsvoller Projekte suchen wir tüchtigen

## Architekten HTL/ Hochbauzeichner

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit. Rufen Sie uns an.  
Telefon 042 / 36 36 36

**H. P. Ammann und P. Baumann**  
dipl. ETH-Architekten BSA/SIA/SWB  
Seestrasse 15, 6300 Zug und Zugerstrasse 15, 6330 Cham

*Stelleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
und interessierten Teil  
des Berufsstandes gelesen!*

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro, das sich mit verschiedenartigsten Bauaufgaben innerhalb und außerhalb der Region Schaffhausen beschäftigt.

Wir suchen

## Bauzeichnerin/Bauzeichner Architektin/Architekten

Jüngeren Baufachleuten bieten wir zeitgemäss Arbeitsbedingungen. Fundierte Ausbildung in CAD kann angeboten werden. Entsprechend Ihrer Eignung und Ihres Einsatzes besteht bei uns die Möglichkeit, Ihren Arbeitsplatz selbst auszugestalten.

**H. P. Oechsli**, Architekt BSA, Architekturbüro AG  
Rosengasse 4, 8202 Schaffhausen, Tel. 053 / 4 81 60/61

Ich suche einen **jungen, dynamischen**

## Architekten (Allrounder, Teamchef)

und

## Hochbauzeichner/Bauführer

(selbstständig, praxisbezogen)

Bitte senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung an:

**Konstantin Harter**, Architekt SIA  
Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur

Zur Ergänzung unseres Ingenieurteams suchen wir einen

## jüngeren dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger baupraktischer Erfahrung für die Bearbeitung interessanter und anspruchsvoller Aufgaben auf den Gebieten Grundbau und Geotechnik. Einem initiativen Bewerber können wir eine sehr abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Beschäftigung bieten. Eintritt nach Vereinbarung.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen an

**Dr. Vollenweider AG**, Beratende Ingenieure ETH/SIA  
Hegarstrasse 22, 8032 Zürich, Telefon 01 / 47 84 44

## Burckhardt Partner



sucht zur Mitarbeit an einem Pilotprojekt (Industrie- und Verwaltungsgebäude), das mit dem CAD-System Intergraph bearbeitet wird

## Hochbauzeichner/Techniker sowie Architekten

Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit sind Grundvoraussetzung für diese Stelle.  
Rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

**Burckhardt + Partner AG**, z.Hd. Frau K. Lüdin  
Peter Merian-Str. 34, 4002 Basel, Telefon 061 / 22 45 88

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir

## Architekten(in) HTL und Hochbauzeichner(in)

Für die Mitarbeit an vielfältigen Aufträgen privater und öffentlicher Auftraggeber.

Rüegg & Trombini AG, dipl. Architekten ETH/SIA  
Forchstrasse 21, 8032 Zürich, Telefon 01 / 251 39 60

## Stellengesuche

### Junger HTL-Tiefbauingenieur

Westschweizer, sucht Stelle in Ingenieurbüro im Raum Bern im Bereich Tragwerk oder Tiefbau.

Setzen Sie sich mit **037 / 61 44 58** zwischen 17 und 18 Uhr in Verbindung.

### Dipl. Ingenieur

mit langjähriger Erfahrung in ungekündigter und leitender Stellung **sucht neuen Wirkungskreis**

im Raum Chur oder Umgebung. Besondere Kenntnisse vorhanden in Vermessung, Raum- und Quartierplanung, Meliorationen, Hoch- und Tiefbau.

Ihre Kontakte sind erbeten unter Chiffre 13-79004 an Publicitas, 7001 Chur.

## Diverses

### Erfahrener dipl. Architekt ETH

sucht

### Partnerschaft Teilhaberschaft

mit gutgehendem Architekturbüro in Bern.

Diskretion. Kontaktanfrage unter Chiffre SIA 120 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Überlastet!

**Selbständiger Architekt HTL** mit Erfahrung in Entwurf, Projektierung und Ausführung unterstützt Sie und übernimmt Aufträge.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 124 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Wer inseriert,  
wird nicht vergessen!**



**Tische Stühle Bänke Barhocker**

nach Mass  
Riesenauswahl

Bei Ausstellungsbesuch  
**SPEZIALRABATT!**

Gratiskatalog verlangen!

Tisch+Stuhlfabrik  
Keusch+Sohn AG  
5623 Boswil AG

**keusch**

Tel. 057 46 12 84

## Einwohnergemeinde Reigoldswil

# Projektwettbewerb

### Aufgabe und Ziel:

Die Gemeinde beabsichtigt, im Dorfkern geeignete Lokalitäten zu schaffen für Werkhof, Feuerwehr, Militär und diverse Aktivitäten des öffentlichen Lebens.

Zur Lösung dieser Aufgabe sollen Vorschläge zum Umbau bestehender und/oder zur Erstellung neuer Bauten verfasst werden.

### Teilnahme:

Teilnahmeberechtigt sind alle in den Gemeinden der Bezirke Waldenburg und Liestal seit mindestens 1.7. 1986 mit Wohn- oder Geschäftssitz niedergelassenen Architekten sowie Architekten der übrigen Schweiz, welche in Reigoldswil heimatberechtigt sind.

Zusätzlich zu obigem Bewerberkreis sind fünf Fachleute zur Teilnahme eingeladen.

### Termine:

Ab Dienstag, 2. August 1988, kann das Programm (ohne Pläne) auf der Gemeindeverwaltung, 4418 Reigoldswil, kostenlos bezogen werden. Auf Wunsch wird es auch per Post zugestellt.

Bezug der Unterlagen: ab 15. August 1988

Eingabetermin Pläne: bis 21. November 1988

Eingabetermin Modelle: bis 2. Dezember 1988

### Preissumme:

Für insgesamt 5-6 Preise stehen Fr. 30 000.- und für Ankäufe Fr. 5000.- zur Verfügung.

Die **Berner Versicherung** plant in der «Villette» die

## Erstellung eines Verwaltungs- zentrums

bestehend aus zwei Gebäuden.

Unter Berücksichtigung der spezifischen Rahmenbedingungen (Sonderbauvorschriften «Villette») werden an mehrere Architekturbüros Studienaufträge zur Erarbeitung eines optimalen Gestaltungskonzeptes erteilt. Dabei ist beabsichtigt, auch auswärtige Büros einzuladen.

Interessierte Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Amtsbezirk Bern, die über Erfahrung im Verwaltungsbau verfügen, können die Bewerbungsunterlagen bis spätestens 1. August 1988 (Datum des Poststempels) schriftlich anfordern bei der

**Berner Versicherung**, Generaldirektion  
Sulgeneckstrasse 19, 3001 Bern

**berner**  
versicherung

# Ideenwettbewerb Stäfa Zentrum Goethestrasse

## Terminverschiebung und Erweiterung Bewerberkreis

Die Politische Gemeinde Stäfa und die Deggo AG, Volketswil, veranstalten zusammen einen öffentlichen Ideenwettbewerb für das Überbauungskonzept «Zentrum Goethestrasse» in Stäfa. Auf dem Areal ist einerseits ein

### neues Gemeindehaus

und andererseits eine

### Zentrumsüberbauung mit Läden, Büros, Praxen und Wohnungen

vorgesehen. Der Ideenwettbewerb soll Lösungen für ein Gesamtkonzept aufzeigen (Landumlegung, Erschliessung, Baukörper und Nutzungen), welche als Grundlage für die nachfolgenden Realisierungsschritte dienen sollen.

Aus technischen Gründen haben die Veranstalter eine Terminverschiebung und eine Erweiterung des Bewerberkreises beschlossen:

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Fachleute, die im Bezirk Meilen und neu in den **Bezirken Hinwil und Uster** und in der **Stadt Zürich** mindestens seit dem 1.6.1987 Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Die Wettbewerbsunterlagen (Programm, Modell und Pläne) können gegen Bezahlung von Fr. 200.– ab sofort bis spätestens am 7. Oktober 1988 auf der Gemeindeverwaltung Stäfa (Büro Nr. 13) bezogen werden. Ablieferung der Pläne und Berichte bis am **6. Januar 1989**.

Die Veranstalter

### Dipl. Architekt, 39, 170, Zürich

mit Interesse an architektonischer Herausforderung sucht Kontakt zu Berufskollegen zwecks gemeinsamer Gestaltung der Zukunft.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 122 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**KOBRA KLIMA AG**

die Klimaspezialisten in der ganzen Schweiz

für EDV-Klima

**3086 Zimmerwald Telefon 031 / 81 41 81**

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

|              | Schweiz:  | Ausland:  |
|--------------|-----------|-----------|
| 1 Jahr       | Fr. 170.– | Fr. 185.– |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie  
Adressänderungen von Abonnenten an  
Abonnementverwaltung SI+A, Edenstrasse 20,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91,  
Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

|  |   |
|--|---|
| Hauptsitz:<br>Mühlebachstr. 43<br>8032 Zürich<br>Tel. 01/251 24 50<br>Telefax 01/251 27 41 | Filiale Lausanne:<br>Pré-du-Marché 23<br>1004 Lausanne<br>Tel. 021/37 72 72<br>Telefax 021/37 02 80 |
|--|---|

#### Druck

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

##### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

#### Abonnemente:

|              | Schweiz:  | Ausland:  |
|--------------|-----------|-----------|
| 1 Jahr       | Fr. 113.– | Fr. 122.– |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

#### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70

**LAMIT**

**Kleber**

**Mörtel  
zusatz**

**Ver-  
putze**

**ZZ**

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

neu: 30 kN/m  
17% Dehnung

**geotextil**   
**PPS-45**  
**gewebe-matten**



**TRICON AG**  
Vogelsangstrasse 7 / PF 144  
8033 Zürich  
Tel. 01 / 252 35 36



Einer der grössten unabhängigen  
Dieselmotorenhersteller der Welt

**CUMMINS  
DIESEL**

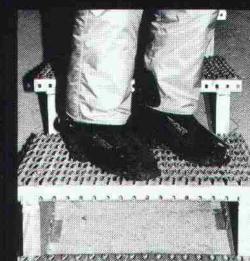
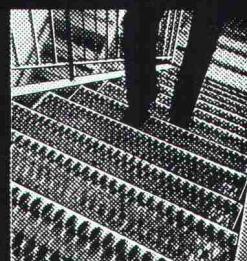
Generalvertretung und Service  
für die Schweiz:

 **Robert Aebi**  
8023 Zürich Tel. 01/2110970

12 Baureihen  
zwischen 42 und 2100 kW  
für stationäre Anlagen, Bau-  
maschinen, Schienenfahr-  
zeuge, Strassenfahrzeuge,  
Schiffe. Weltweites Service-  
netz. 5500 Vertretungen.

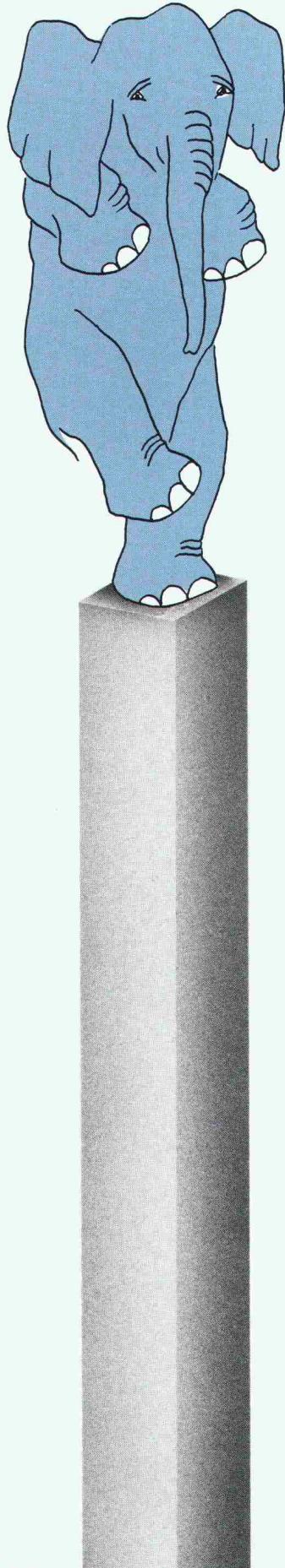
**Sicher gehen. Sicher stehen.**

Sicherheitsroste für die Verkehrswege und -flächen im Innen- und Außenbereich



**ECKOLD AG**  
CH-7203 Trimmis  
Schweiz/Suisse/Svizzera  
Tel. 081 27 37 37  
Telex 85 13 43 ecko ch  
Telefax 081 27 56 39  
Teleg. Eckoldswis Trimmis

**... damit die Lastübertragung nicht zum Balanceakt wird:  
BRUN-Betonpfähle.**



BRUN-Betonpfähle können bei unterschiedlicher Bodenbeschaffenheit extrem belastet werden. Für das Rammen und Kuppeln braucht es keine umständlichen Vorbereitungen und keine kostspieligen Vorrich-tungen.

**BRUN-Spezial-Betonpfähle**  
Für solides Stehvermögen



**ELEMENTWERK BRUN AG**  
Mooshüslistrasse  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 041/55 16 16 Telefax: 041/55 18 66